



Информационный лист УдГУ для иностранных студентов

2019-2020 учебный год

Университет	полное наименование	Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Удмуртский государственный университет»
	аббревиатура	УдГУ
Адрес главной страницы сайта		http://udsu.ru/
Веб-страница для иностранных студентов		http://udsu.ru/international/students (на русском языке) http://udsu.ru/English/Admissions (на англ. языке)
Веб-страница для обменных студентов		http://udsu.ru/international/students/studentam-iz-partnerskih-vuzov
Почтовый адрес		ул. Университетская, 1 426034, Ижевск, Россия Удмуртский государственный университет

Подразделение УдГУ, ответственное за прием иностранных студентов и реализацию обменных студенческих программ:

Управление международного сотрудничества и связей с общественностью		
Начальник управления международного сотрудничества и связей с общественностью	Безносова Мария Ивановна	Тел.: +7 (3412) 917 357 E-mail: mariv@uni.udm.ru
Отдел международного сотрудничества (каб. 240, корпус 1)		
Начальник отдела международного сотрудничества	Евсеева Лариса Витальевна	Тел.:+7 (3412) 916 480 E-mail: inter@uni.udm.ru
Координатор программ студенческой мобильности	Лисицына Екатерина Борисовна	Тел.:+7 (3412) 916480 E-mail: interedu@udsu.ru
Центр международного образования (каб. 128, корпус 2)		
Директор центра международного образования	Савченко Татьяна Вячеславовна	Тел.: +7 (3412) 917335 E-mail: inec@udsu.ru
Курсы русского языка как иностранного	Кручинина Марина Сергеевна	Тел.: +7 (3412) 917335 E-mail: inec_rus@udsu.ru

УЧЕБНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

Осенний семестр	01 сентября – 31 января
Весенний семестр	01 февраля – 30 июня

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ НИЖЕСЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ!

ЗАЯВКА НА ОБУЧЕНИЕ

Иностранные студенты подают заявку на обучение в УдГУ на онлайн портале ИИАС (Интегрированной информационно-аналитической системе УдГУ):
http://io.udsu.ru/frg/portal_iias.present.

Прежде, чем подавать заявку на обучение, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ по заполнению онлайн заявки:<http://udsu.ru/international/students/studentam-iz-partnerskih-vuzov>!

Аппликационный пакет иностранного студента должен состоять из следующих документов:

1. заполненной ЗАЯВКИ НА ОБУЧЕНИЕ с личным фото и подписью
2. ВЫПISКИ ИZ УЧЕBНО-ЭKЗАМENАЦIОННОЙ ВЕDOMOстI (академической справки - транскрипта). Она должна быть выполнена на английском языке, либо на родном языке с переводом на английский, и заверена подписью и печатью официального лица вашего университета.
3. УЧЕBНОГО СОГЛАШЕНИЯ (на этапе заявки заполняется РАЗДЕЛ «BEFOREMOBILITY»), подписанного координатором обменных программ в вашем университете
4. ОЦЕНКИ ЗНАНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА (самооценка)
5. Копия разворота страниц ЗАГРАНПАСПОРТА с фотографией (**паспорт должен быть действителен в течение минимум 6 месяцев после окончания обучения в УдГУ!**)

Более подробную информацию по Аппликационному пакету можно найти здесь:
<http://udsu.ru/international/students/studentam-iz-partnerskih-vuzov/applikatsionnyj-paket-dokumentov-obmennogo-studenta>

Крайний срок подачи номинаций	Весь учебный год/ осенний семестр: 15 апреля Весенний семестр: 15 сентября <u>Номинация подается онлайн по ссылке:</u> https://goo.gl/forms/IspZ4JwGD1QLFYo13	
Онлайн портал ИИАС (доступен только в указанные сроки)	Весь учебный год/ осенний семестр: 01 апреля - 15 мая Весенний семестр: 01 сентября – 15 октября	
Каталог курсов	Информацию о курсах можно найти на странице: http://i.udsu.ru/04-education/10-programs (верхняя ссылка в третьем столбце по каждой программе обучения) Если вы не можете найти необходимые вам курсы, обращайтесь к нам по адресу interedu@udsu.ru .	
Программы на английском языке (дисциплины читаются только в осеннем семестре)	Программа НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ “ Russian and Regional Studies ” (бесплатно для студентов, приезжающих на обучение в рамках обменной программы) http://udsu.ru/English/Study/English-Taught-Programmes	
Регистрация в УдГУ	осенний семестр/учебный год 29-31 августа 2019г.	весенний семестр 29-31 января 2020 г.
Занятия начинаются	1 сентября 2019	1 февраля 2020 (даты могут варьироваться в зависимости от программы)
Занятия заканчиваются	30 декабря (даты могут варьироваться в зависимости от программы)	31 мая (даты могут варьироваться в зависимости от программы)
Экзаменационная сессия	10-31 января (даты могут варьироваться в зависимости от программы)	01-30 июня (даты могут варьироваться в зависимости от программы)

ВИЗОВЫЕ ВОПРОСЫ

Какой тип визы должен я получить? Для обучения в России необходимо подать документы для оформления **УЧЕБНОЙ ВИЗЫ**.

Где я могу получить учебную визу? Российскую визу нужно оформлять в посольстве (консульском отделе) или консульстве России в вашей стране проживания. В некоторых государствах этим занимаются визовые центры.

Документы для оформления студенческой визы: Пожалуйста, проверьте список необходимых документов в посольстве России (консульском отделе) или в российском консульстве в вашей стране проживания. **Письмо-приглашение**, отправленное вам УдГУ, является одним из документов, необходимых для получения визы.

Получение письма-приглашения: Чтобы получить письмо-приглашение, вы должны заполнить онлайн-заявку УдГУ до установленного срока (см. таблицу выше). По истечении установленного срока приема заявок на обучение УдГУ подает документы в Управление по вопросам миграции МВД России для оформления приглашения. Электронное приглашение выдается в течение 20 рабочих дней после подачи документов и отправляется вам по электронной почте.

Для студентов из стран Европейского союза оформляется евро-приглашение на бумажном носителе на бланке УдГУ.

В обоих случаях вам необходимо распечатать приглашение и подать данную копию для оформления визы. Оригинальный документ, полученный обычной почтой, больше не требуется.

ВАЖНО! Управление по вопросам миграции МВД России направляет приглашение посредством телекса в Посольство/Консульство того города, который был указан студентом в апликационной форме как «место получения визы на въезд в РФ».

Срок действия учебной визы: Первоначально иностранным студентам российских вузов выдается виза на три месяца. В дальнейшем ее нужно продлевать в принимающем российском университете (обратитесь к координатору академической мобильности в УдГУ за 30-40 дней до истечения срока первоначальной визы). В настоящее время государственная пошлина на продление визы составляет 1600 рублей.

Для зачисления в УдГУ необходимо отсканированную копию визы отправить по электронной почте на адрес interedu@udsu.ru

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

Всем иностранным студентам необходимо приобрести **медицинскую страховку** сроком действия на 90 дней в своей стране при оформлении учебной визы на въезд в РФ. По истечении 90 дней всем иностранным студентам в обязательном порядке **НЕОБХОДИМО** будет приобрести новую медицинскую страховку на оставшийся период пребывания в России за свой собственный счет.

Стоимость медицинской страховки на данный момент составляет 4 000 рублей (возможны изменения).

МЕДОСМОТР

Все иностранные студенты по приезду в Ижевск обязаны пройти медицинский осмотр, включающий в себя флюорографию и осмотр дерматолога. Медицинский осмотр платный и стоит на данный момент примерно 600 руб.

Общежитие УдГУ имеет право отказать в предоставлении места в общежитии иностранному студенту, если он/она не сможет предъявить справку, подтверждающую прохождение медицинского осмотра в Ижевске (флюорография и дерматолог).

ПРИБЫТИЕ В ИЖЕВСК

Вы можете добраться до Ижевска на самолете или поезде через Москву. Мы рекомендуем заранее заказать электронные авиабилеты / билеты на поезд. Подробнее и онлайн бронирование услуг можно получить по адресу: <http://www.rzd.ru/> (для поездок на поезде) и <https://www.izhavia.su/> или <https://www.aeroflot.ru/ru-ru> (для поездок на самолете).

МИГРАЦИОННОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

Для легального проживания в России иностранным студентам необходимо:

- заполнить миграционную карту;
- встать на миграционный учет.

Что такое миграционная карта? Миграционная карта является свидетельством вашего правового пересечения российской границы. Миграционная карта должна заполняться всеми иностранными гражданами, независимо от того, прибывают они или нет в Россию с визой. Бесплатные формы распространяются на самолетах, поездах и до паспортного контроля в аэропорту (или на железнодорожной станции). Миграционная карта действительна на время вашего пребывания в России. Если вы покинете страну, передайте ее при пограничном контроле и заполните новую форму, когда вы вернетесь.

Что такое миграционный учет? В соответствии с российским законодательством о миграции иностранные граждане должны пройти миграционную регистрацию в месте прибытия. Таким образом, по прибытии в Ижевск вы должны зарегистрироваться в Управлении международного сотрудничества и связей с общественностью (корпус 1 - офис 238, ул. Университетская, 426034 Ижевск, Россия). Вам необходимо принести с собой паспорт с визой, миграционную карточку и две фотографии паспортного размера.

Чем грозит нарушение миграционного режима? Несоблюдение правил миграционного учета чревато штрафом в размере от 2000 до 5000 рублей с административным выдворением за пределы Российской Федерации или без такового. В некоторых случаях, если у иностранного гражданина нет необходимых документов, они могут быть депортированы из России. Два или более административных нарушения наказываются пятилетним запретом на въезд в страну.

ВНИМАНИЕ!

Все студенты, выезжающие в другой город РФ или в другую страну в период, совпадающий с учебным процессом в УдГУ, постановку на миграционный учет по месту пребывания проходят ПЛАТНО. УдГУ повторно ставит на миграционный учет иностранного студента, взимая с него установленную плату в размере **550 рублей**.

ПРОЖИВАНИЕ

Наш университет предоставляет всем иностранным студентам проживание в общежитии УдГУ: в двухместных номерах, оснащенных кроватями, столом, стульями, лампами, книжными полками, шкафом, одеялами, постельным бельем и подушками. Общежитие располагает кухней, туалетом, душевой и прачечной. Фотографии общежития: <http://udsu.ru/English/Admissions/Campus-Life/Accommodation>.

В настоящее время стоимость проживания в общежитии УдГУ составляет **2500-3000 рублей в месяц** в зависимости от общежития, в котором будет размещен иностранный студент. Плата за общежитие вносится по прибытии в Ижевск ежемесячно.

КУРАТОР

Все иностранные студенты, приезжающие в УдГУ на обучение, обеспечиваются куратором из числа русских студентов, специально подготовленных для оказания помощи иностранным студентам в решении практических вопросов. В их обязанности также входит знакомство иностранных студентов со студенческой жизнью в Ижевске. Еще до приезда иностранного студента в Ижевск его будущий куратор получает его контактную информацию. В свою очередь, иностранный студент также получает по электронной почте контактные данные своего будущего куратора, чтобы была возможность познакомиться еще до приезда в УдГУ. Деятельность системы кураторов координируется Управлением международного сотрудничества и связей с общественностью (УМСиСО) УдГУ.

АДАПТАЦИОННАЯ НЕДЕЛЯ

Всем иностранным студентам рекомендуется пройти обучение во время «Адаптационной недели», предназначенной специально для адаптации иностранных студентов к жизни в России, их знакомству со студенческим сообществом в Ижевске. Адаптационная неделя проходит в начале каждого учебного года. Сотрудники УдГУ обсуждают с иностранными студентами нормы правового поведения в России, меры безопасности, а также вопросы здравоохранения, помогают преодолеть так называемый культурный шок, консультируют по вопросам оформления многократной визы, зачисления в УдГУ и иным нормативным требованиям. Они также рассказывают о курсах русского языка, которые предлагает УдГУ, и содействуют иностранным студентам в решении личных вопросов. Адаптационная неделя длится не более 3-5 дней - за это время иностранные студенты имеют возможность познакомиться друг с другом, с сотрудниками Управления международного сотрудничества и связей с общественностью (УМСиСО) УдГУ, а также с преподавателями тех институтов, в которых они будут обучаться. Одновременно иностранные студенты завершают согласование своих учебных планов в этот период.

«Адаптационная неделя» проходит в последнюю неделю **августа (перед началом осеннего семестра/всего учебного года)**, либо в последнюю неделю **января (перед началом весеннего семестра)**.

ОБУЧЕНИЕ В УдГУ

Все иностранные студенты зачисляются в определенный институт УдГУ в соответствии с их специализацией. Иностранные студенты обучаются в группах вместе с русскими студентами. Информацию об институтах УдГУ вы сможете найти здесь: <http://udsu.ru/chapters/institutes>.

Что такое Learning Agreement (Учебное соглашение): По прибытии **в течение первых двух недель** иностранный студент вносит необходимые изменения в Предварительное учебное соглашение (Preliminary Learning Agreement), которое оформлялось им на этапе подачи заявки на обучение в УдГУ.

Учебная нагрузка в семестр составляет в среднем 30 ECTS кредитов (либо 60 кредитов в год). **Иностранным** студентам необходимо выбрать такое количество предметов в УдГУ, чтобы их суммарное количество составляло не менее 20 ECTS кредитов в семестр (40 ECTS кредитов в год). 1 ECTS кредит в УдГУ равен 36 контактным часам.

Контактное лицо в принимающем институте: Контактным лицом в принимающем институте является заместитель директора института по международной деятельности (контактная информацию будет предоставлена вам после получения заявки на обучение в УдГУ). Именно он помогает в выборе наиболее интересных и подходящих для студента учебных дисциплин, которые бы соответствовали требованиям отправляющего университета в плане учебной нагрузки (измеряемой в кредитах ECTS), специализации студента и эффективности преподавания в принимающем институте.

Посещение занятий: **Иностранный студент обязан посещать все учебные дисциплины (семинары, лекции и т.д.), не допуская их пропусков по неуважительной причине.**

ВНИМАНИЕ!

Иностранные студенты, приезжающие в УдГУ на обучение в рамках обменной программы, обязаны выбирать предметы, преподаваемые в принимающем институте, в соответствии со своим профилем обучения в родном университете. Они должны составлять более 50 % от всех выбранных предметов. Курсы русского языка могут быть выбраны лишь в дополнение к основной программе обучения в принимающем институте.

КУРСЫ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО

Так как подавляющее большинство курсов в УдГУ читаются на русском языке, рекомендуемый уровень владения русским языком должен быть **не ниже уровня B1-B2 по шкале CEFR** (шкала Общеевропейских компетенций владения иностранным языком).

Всем иностранным студентам настоятельно рекомендуется посещать **КУРС РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО**, который проводится для них в группах вместе с другими иностранными студентами. По окончании курса русского языка и при успешной сдаче экзамена, иностранный студент получает ECTS кредиты, которые по окончании обучения в УдГУ вносятся в справку об обучении (Transcript of Records).

Для зачисления в одну из групп по русскому языку как иностранному (начиная от уровня A0 до C2) иностранному студенту нужно **пройти онлайн тест по русскому языку**, результаты которого помогут распределить его в соответствующую языковую группу (более подробная информация здесь: <http://udsu.ru/English/Study/Russian-as-a-Foreign-Language-Programmes>).

Студенты из партнерских университетов могут посещать курсы русского языка как иностранного в УдГУ на льготных условиях. Максимальную нагрузку, исчисляемую в кредитах, студенты могут получить в зависимости от уровня владения русским языком:

Уровень владения русским согласно результатам онлайн теста по русскому языку	Максимальная нагрузка, предоставляемая на безвозмездной основе
Уровень A0-B1	12 ECTS
Уровень B2-C1	4 ECTS

Бесплатный курс русского языка как иностранного предоставляется иностранному студенту **только один раз** за весь период его обучения в УдГУ (как правило, в течение одного семестра). В случае прибытия студента в УдГУ на годовое обучение он может продолжить посещать курс русского языка за свой собственный счет.

Программа дополнительного образования (RUSSIAN AND REGIONAL STUDIES)

Удмуртский государственный университет предлагает иностранным студентам курсы по программе дополнительного образования «Russian and Regional Studies», которая читается на английском языке. Программа рассчитана на 1 семестр (**первый/осенний семестр**).

Студенты, *приезжающие* на обучение в УдГУ в рамках обменной программы, могут вносить курсы данной программы в свой учебный план на том факультете, на котором они планируют обучаться в УдГУ. Курсы данной программы являются бесплатными для студентов, приезжающих на обучение в УдГУ в рамках обменной программы.

Более подробную информацию см. на сайте: <http://udsu.ru/English/Study/English-Taught-Programmes> (на английском языке).

ВЫДАЧА ТРАНСКРИПТА (АКАДЕМИЧЕСКОЙ СПРАВКИ)

УдГУ выдает транскрипт (академическую справку) в соответствии с Европейской системой перевода и накопления кредитов (ECTS). Данный документ содержит перечень изученных во время пребывания в УдГУ дисциплин с оценками. В транскрипте отображена учебная нагрузка по каждой дисциплине, оценка в соответствии с оценочной системой УдГУ, а также в соответствии с Европейской системой перевода и накопления кредитов (ECTS).

Когда я могу получить транскрипт?

1-й семестр:

после

экзаменационной
сессии

2-й семестр:

после

экзаменационной
сессии

Весь учебный год:

после обеих экзаменационных сессий

К кому обращаться за оформлением транскрипта? Для того чтобы иностранному студенту по окончании обучения в УдГУ выдали Транскрипт (справку об обучении), он обязан предоставить ИНДИВИДУАЛЬНУЮ ВЕДОМОСТЬ ИНОСТРАННОГО СТУДЕНТА координатору программ студенческой мобильности УдГУ – Екатерине Борисовне Лисицыной (240 каб., 1 корп. УдГУ).

Управление международного сотрудничества и связей с общественностью УдГУ выдает Транскрипт (справку об обучении) студенту, прошедшему обучение в УдГУ в рамках обменной программы, при условии, что он не имеет задолженностей/невыполненных обязательств перед перечисленными ниже службами университета:

- принимающий институт
- Управление международного сотрудничества и связей с общественностью
- Студгородок УдГУ (ответственный за общежитие)
- библиотека УдГУ

Транскрипт может быть выдан иностранному студенту, прошедшему курс обучения в УдГУ, сразу по окончании сессии до его отъезда в родную страну или отправлен электронной и обычной почтой на адрес университета-партнера, из которого приехал студент, уже после его отъезда из Ижевска.

ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ РАСХОДЫ (действительны на 15/11/2018г.)

Предполагаемые расходы на проживание (в месяц)	
<i>Проживание в общежитии УдГУ:</i>	бесплатно (для некоторых обменных студентов в соответствии с условиями двустороннего соглашения) или 2500-3000 рублей (стоимость может незначительно меняться)
<i>Проживание вне УдГУ (аренда квартиры):</i>	более 15 000 рублей (за счет студента)
<i>Питание (в месяц):</i>	около 5000 рублей
<i>Транспортные расходы:</i>	20 рублей за 1 поездку
<i>Учебные расходы (литература и т.д.):</i>	бесплатно
<i>Личные расходы (на развлечения, спорт и т.д.):</i>	занятия спортом в УдГУ: от 600 рублей и более
<i>Медицинский осмотр</i>	около 600 рублей
<i>Многократная виза</i>	1 600 рублей
<i>Страховка, приобретаемая в России</i>	4 000 рублей

ФАКТЫ ОБ УНИВЕРСИТЕТЕ

Расположение:	УдГУ расположен в центре города Ижевска. Университетский городок включает в себя 7 учебных корпусов с аудиториями, лабораториями, столовыми, буфетами и спортивными залами. Общежитие для иностранных студентов находится в шаговой доступности от всех корпусов университета.
Население города:	около 700 000 людей
Количество студентов:	около 18 000 (студенты очной и заочной формы обучения), около 500 иностранных студентов

Преимущества обучения в УдГУ для иностранных студентов

Студенты, обучающиеся в рамках обменной программы:

- бесплатное обучение (*для всех обменных студентов*);
- бесплатное проживание в общежитии УдГУ (*для некоторых студентов в соответствии с условиями двустороннего соглашения*);
- стипендия (*для некоторых студентов в соответствии с условиями двустороннего соглашения*);
- бесплатное посещение курсов русского языка как иностранного (более подробно см. выше);
- бесплатное посещение спортивных секций и развлекательных клубов УдГУ - <http://uvvr.udsu.ru/clubs>.

Коммерческие студенты (free movers – независимые иностранные студенты):

- низкая стоимость обучения на курсах русского языка как иностранного;
- возможность изучать те дисциплины, которые не преподаются в их родном университете;
- возможность познакомиться с культурой многонационального региона.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ в УдГУ!





10 этапов участия иностранных студентов в обменной программе с УдГУ

